

El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE

VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. 0,60 pesetas
 Trimestre. 2
 FUERA: Año. 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

INSERCCIONES

Anuncios, reclamos, esquelas, & &, a precios convencionales
 Este periódico no se vende.

PAULLINO SALINAS

Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA
 Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864—Capital social: 6.000.000 pesetas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo, Estella, Sangüesa, Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.
 Descuentos de cupones, letras, pagarés e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros.

Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

¡Oh témpora!
¡Oh mores!

No hace muchos años, porque aun no somos viejos los que le conocimos y nos honramos con su amistad, dejó de existir un insigne navarro e ilustre jurisconsulto, figura con relieve propio tanto en su profesión como en la actuación política de esta provincia, hombre de sólidos prestigios, navarro de corazón y carlista de abolengo, que mereció el respeto y consideración de propios y extraños, de amigos y adversarios políticos. Ese navarro ilustre, se llamó D. Serafin Mata y Oneca.

Hombre de escrupuloso y recto criterio, que tenía plena conciencia de sus actos y de la responsabilidad que de estos podía derivarse, se fué elevando, no por endiosamientos caciquiles, cuya luz es tan pasajera como falsos sus cimientos, sino por sus propios méritos, ensalzados por los suyos y reconocidos por sus adversarios.

Aquel hombre de inteligencia clarísima, puesta en todas ocasiones al servicio de Navarra, cuyo engrandecimiento lo anteponia a toda política, y no decimos a todo egoísmo por que quien tan alto pensaba no podía tener roce con las mezquindades y bajezas que los egoísmos suponen, llegó a escalar los más altos puestos en la administración provincial, cuya Vicepresidencia desempeñó en los últimos años de su vida pública.

Tal cargo desempeñaba D. Serafin Mata, en ocasión en que hizo una visita a Pamplona el Excelentísimo Sr. Marqués del Vadillo, a la sazón representante en Cortes por Pamplona y Ministro de Gracia y Justicia. Al solo anuncio de la visita el Sr. Mata, caballero antes que político, de esmerada educación y cortés intachable, realizó los preparativos a fin de ofrecer en el Pa-

lacio Provincial a tan ilustre huésped el alojamiento debido a un Consejero de la Corona.

Aquel caballeroso proceder, que mereció unánimes elogios de todas las personas sensatas, sin distinción de matices políticos, cayó en el partido carlista como una bomba, y la respetable figura del Sr. Mata se vió injuriada, perseguida y ¡anatematizada! por sus correligionarios, por aquellos facciosos inducidos que tantas lecciones de civismo pudieron aprender de aquel a quien tan injustamente motejaban.

Consecuencia de ello fué que el Sr. Mata, cuyos prestigios personales y políticos estaban muy por encima de sus parciales y apasionados detractores, se retirase de la política activa, para recoger de lleno su actividad en su acreditado bufete. Retirose asqueado de la pestilente atmósfera que le rodeaba, porque sus ideales sanos no podían tener vida entre las pasiones pequeñas y los ruines egoísmos de ciertas gentes. No por eso abandonó sus creencias; vivió carlista y carlista murió, y tal vez contribuirían a adelantar su muerte los disgustos que le producía el desviado proceder de aquellos que llamándose sus correligionarios, más que carlistas eran vivedores y especuladores del carlismo.

Los ideales tradicionalistas no han variado. sus principios son los mismos e idéntica su finalidad; solo hay una diferencia y esta es accidental, la sustitución de D. Carlos por D. Jaime, cambio de nombres que en nada altera la íntegra sustancialidad del partido. Y sin embargo ¡qué diferencia tan grande se observa en la actuación de los hombres que dirigen la referida agrupación política!

El acto del Sr. Mata, por el que lo desautorizaron, fué de pura educación y cortésia, sin que acarreasen ningún perjuicio a los ideales tradicionalistas. Hoy en cambio los pri-

mates del jaimismo pactan descaradamente con sus mayores enemigos políticos, quieren imponer candidatos extraños a su Comunión y en vez de pensar en desautorizaciones y excomuniones, aun califican de rebeldes a los que tienen el civismo de oponerse a tales componendas, que tan quebrantada dejan la lealtad tradicionalista. Es preciso que aparezca un semanario netamente carlista, para hacer ver al partido que sus prestigios peligran por el torcido y extraviado camino que se le quiere conducir y cuando las huestes se aperciben del juego de sus caciques caen estos derrotados y maltrechos, viendo sus egoístas planes completamente desbaratados. ¡Ah! pero ni se les excomulga, ni se les desautoriza..... ¡ni ellos dimiten! apesar del fracaso que acaban de sufrir.

El comportamiento de los carlistas con el Sr. Mata, lo conceptuamos nosotros como una iniquidad, del mismo modo que hoy calificaríamos de inicuo el que al Sr. Morte lo hubieran descalificado por haber ofrecido recientemente sus respetos a S. M. D. Alfonso XIII, porque estimamos que los actos de cortésia son independientes de la política.

No queremos comparar prestigios personales; sobradamente conocidos son los nombres de los Sres. Mata y Morte y ello nos releva de descender a ese terreno; los lectores sabrán apreciar las condiciones y dotes de uno y otro, para hacer el parangón que les parezca. Nosotros solo nos fijamos en actos, en procedimientos, ya que ambos han de-

sempeñado en la Diputación el mismo cargo.

El Sr. Mata agasajó a un ministro de la Corona, que además de ministro era navarro, y por ello lo desautorizaron sus correligionarios; el Sr. Morte, según leemos en "Diario de Navarra", manifestó a D. Alfonso XIII que la Diputación de Navarra estaba incondicionalmente a su disposición, y no ha merecido ninguna censura de los suyos.

¿Habrán reaccionado, en sentido favorable, la educación y las formas corteses de las masas jaimistas? Pues congratulémonos de ello.

El Sr. Mata no pactó jamás con los enemigos del carlismo en campañas electorales. Los actuales primates del jaimismo han realizado contubernios y pactos que dejan muy mal parados los antiguos prestigios de la familia tradicionalista. Esto ya es más serio, porque significa que el absorbente caciquismo de unos cuantos antepone sus egoísmos a las conveniencias del partido; y sin embargo, los que en tal forma traicionan su causa, los que por medros ambiciosos caminan a dejar exangüe de propia vitalidad el antes compacto partido, ni son objeto de repulsas y desautorizaciones, ni tienen el noble rasgo de retirarse ante la enorme derrota sufrida. ¿Para qué vamos a comparar la caballerosidad carlista de D. Serafin Mata, con la de los que le han sucedido en las funciones directoras del partido? No hace falta....

¡Oh témpora! ¡Oh mores!

EL FERROCARRIL CARCASTILLO-CAPARROSO

Consecuentes con nuestro propósito de justificar el título de nuestra publicación, hoy se nos presenta una ocasión propicia para recoger las aspiraciones de importantes pueblos de este distrito. Hoy El Eco del Distrito tiene la satisfacción de hacerse eco de los deseos de Carcastillo y Mélida, que de nuevo se ven favorecidos por la incansable actividad del Sr. Mendez Vigo, traducida esta vez en un ferrocarril que tantos beneficios ha de reportar a esos pueblos y a otros no menos importantes del distrito de Tafalla.

Hace mucho tiempo que nuestro querido diputado se hallaba encariñado con esa idea, y partidario de los hechos y poco amigo de las promesas, no ha desistido hasta conseguir poner en marcha este asunto, de tan vital importancia para el país. Iniciada con el mayor éxito las gestiones en Madrid, a fin de contar con el auxilio necesario del Estado para llevar adelante la construcción del ferrocarril, ha logrado también, apelando al patriotismo de algunos ilustres navarros, reunir garantías para la formalización de una empresa constructora, estudiando él, como técnico, acompañado

de los también ingenieros de Caminos señores Huici y Arellano, los trazos generales del proyecto.

Con tal objeto el sábado último salieron en automóvil los tres citados señores, siendo recibidos en Caparroso por el Ayuntamiento y su alcalde Sr. Yanguas, mayores contribuyentes y personas más importantes de la localidad.

El competentísimo ingeniero hijo de Caparroso, D. Cornelio Arellano, explicó sobre el terreno la variante que el pueblo pretende se introduzca por la Compañía del Norte, con el fin de que la estación pueda aproximarse más a la cilla villa, pudiendo emplazarse—en opinión de los técnicos—en sitio apropiado para empalmar con la nueva línea a Carcastillos.

El Sr. Mendez Vigo, prometió gestionar con todo interés a fin de que Caparroso consiga tan justa aspiración. Todos los allí presentes testimoniaron su gratitud al Sr. Mendez Vigo, tanto por el objeto que allí le llevó, como por lo referente al Canal de las Bardenas.

De Caparroso a Carcastillo detuvieron varias veces los expedicionarios pa-

“LA ESPAÑOLA,” Café y Cervecería de ANSELMO BLANCO

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros.—Vino generoso de las mejores uvas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordonú, Anís San Jerónimo, Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

Comercio de Tejidos de la Virgen del Pilar

Ofrece al público sus nuevos locales de la calle Gaztambide, número 11, (antes Carrera de las Monjas). Tudela (Navarra).

Examinar ambas orillas del Aragón y estudiar en líneas generales los puntos del futuro trazado, sacando los distinguidos ingenieros la más favorable impresión, que seguramente será confirmada cuando, una vez determinado el trazado, se estudie el proyecto en detalle.

En Carcastillo

La llegada del Sr. Mendez Vigo fué acogida por una clamorosa ovación, no cesando las aclamaciones y vivas al diputado modelo, al diputado del pueblo, al más esforzado paladín de la causa del trabajo. Lo agudaba el pueblo en masa, con el Ayuntamiento a la cabeza: la villa aparecía engalanada, y en la calle Mayor habían levantado un arco con expresivas dedicatorias al Sr. Mendez Vigo, en las que se recordaban los muchos beneficios que de su gestión está recibiendo Navarra.

La banda municipal interpretó el himno a Mendez Vigo, que fué coreado por el pueblo en medio del mayor entusiasmo.

La comitiva se dirigió al Ayuntamiento donde tuvo lugar brillante recepción, a la que asistió una nutrida comisión del vecino pueblo de Mélida, en la que figuraban casi la totalidad del Ayuntamiento y mayores contribuyentes de la expresada villa.

El Sr. Gay hizo uso de la palabra en nombre de Carcastillo saludando a su ilustre huésped, a quien, si como siempre agradecían esa visita como nueva muestra de su afecto hacia Carcastillo, ahora la agradecían doblemente, puesto que venía a laborar por ellos, a contribuir decididamente a su engrandecimiento, demostrando una vez más lo mucho que Carcastillo puede esperar de su incansable gestor, que elevándose por encima de toda política pequeña, despreciando sus móviles ruines, esta actuando de un modo beneficentísimo para el país. (Aplausos y vivas).

El señor Musgo (don Evencio) saludó en nombre del pueblo de Mélida al señor Mendez Vigo, haciendo constar que todos sin distinción de matices políticos aplauden su gestión incansable por el país. (Aplausos).

Brevemente recogió el señor Mendez Vigo estas saluciones en un sentido discurso de agradecimiento e hizo constar su propósito de seguir con la misma norma de conducta que hasta el presente se ha trazado, para que Carcastillo sea todo lo próspero a que su constancia en el trabajo le ha hecho acreedor. Una ovación prolongada acogió las palabras del señor Mendez Vigo quien seguidamente abandonó el Ayuntamiento seguido por todo el pueblo que le aclamó con verdadero delirio y entusiasmo. Fue aquella una manifestación del sentir popular, de tan grande afecto al Sr. Mendez Vigo que difícilmente puede describirse.

El banquete

Seguidamente en el piso primero de las magníficas escuelas de la villa, se sirvió un banquete en obsequio del diputado, al que asistieron más de cien comensales.

Presidió la mesa—adornada con suma delicadeza y buen gusto—el homenajeado que tenía a sus lados a los alcaldes de Carcastillo y Mélida, señores Ezpeleta y Azares, cura párroco de Carcastillo señor Barandalla, Juez municipal señor Garrie y otras personas.

El Sr. Gay en su brindis hizo un cumplidísimo elogio de la gestión del señor Mendez Vigo, a quien presentó como diputado modelo; se congratuló de que todo, sin distinción de matices, se asociara

al homenaje de gratitud que Carcastillo tributaba a su incansable protector y manifestó que allí, más que como diputado, se consideraba a Mendez Vigo como padre, puesto que ni un padre haría por sus hijos lo que él está haciendo por el país. Manifestó que al abandono en que han vivido muchos años se suceden épocas de redención, gracias a que el señor Mendez Vigo, elevándose por encima de toda política, ha venido a Navarra a actuar y a actuar como Navarra quería se actuase. Hace un elogio elocuentísimo del desenvolvimiento de la agricultura, base de la prosperidad nacional, porque la agricultura es el todo y dice que convencido de ello Mendez Vigo, va a dotar a la agricultura de Carcastillo y de Navarra en general de aquello que necesitaba; agua y medios de transporte. Hace un caluroso elogio de la iniciativa y gestión redenta de Mendez Vigo en el asunto del Canal de las Bardenas, y se congratula de que el pueblo aragonés lo aclamara ruidosamente. Ello será un motivo más de unión entre navarros y aragoneses. El señor Mendez Vigo poco amigo de prometer, nos ha sorprendido con ese problema y ahora, según parece, lo tiene ya resuelto. No dudemos que muy pronto contaremos con el ferrocarril que facilite el desenvolvimiento de la riqueza agrícola y nuestros medios de vida. Terminó el señor Gay dando vivas al diputado patriota, que fueron coreados clamorosamente por los circunstantes. El señor Gay fue objeto de una ovación.

Hondamente conmovido por tales manifestaciones de afecto popular, se levanta a hablar el señor Mendez Vigo, quien, en sentidas frases, dió las gracias a todos, afirmando una vez más que él ama la política de acción. La política que tiende a fomentar la prosperidad del país. Para esa política me tendrán todos—decía—a su disposición, sin distinción de partidos; de la otra política no gusto.

Dijo que los agricultores tienen derecho a que el Estado se preocupe de ellos y contribuya con todos sus medios a su bienestar. Habló del Canal de las Bardenas, que tantos beneficios ha de reportar a los pueblos de aquella comarca y dijo que su gestión había ido encaminada a reparar olvidos, pues era verdaderamente lamentable el abandono en que se ha tenido durante años y años un problema tan vital. Reiteró su ofrecimiento, aludió al buen resultado de sus gestiones en este magno asunto y afirmó su creencia de que en el término de un año han de poder inaugurarse las obras del Pantano. Se extendió en atinadas consideraciones sobre el particular y añadió que experiencias felizmente realizadas con posterioridad a la asamblea de Egea por el ilustradísimo ingeniero don Cornelio Arellano, permiten afirmar que el Canal podrá salvar sin dificultar la divisoria entre el Arba y el Gállego, lo cual, por múltiples circunstancias, ha de contribuir a que las obras se inicien y ejecuten con mayor presteza y resolución que la que el más exigente puede esperar. (Grandes aplausos).

Respecto al ferrocarril dijo que el iba derechamente a la construcción y que el pueblo de Carcastillo debe confiar en la firmeza del Sr. Huici, que con su patriotismo llevará adelante su construcción una vez que él y otras técnicas hayan delineado el proyecto. El Sr. Mendez Vigo hace voto solemne de consagrar toda su actividad a tal fin, para incluir el ferrocarril en el plan de secundarios, anticipando que será de vía ancha, para evitar transbordos.

Terminó ofreciéndose una vez más al

pueblo de Carcastillo y limítrofes para todo aquello que redunde en su beneficio (Grandes aplausos y vivas al Sr. Mendez Vigo).

Otras notas

Al terminar el banquete llegó una nutrida comisión del Ayuntamiento de Murillo el Fruto, presidida por su Alcalde, al objeto de saludar al Sr. Mendez Vigo.

Este y sus acompañantes salieron al campo para seguir sus estudios sobre el terreno.

A las cinco partieron de Carcastillo en medio de grandes demostraciones de entusiasmo.

A eso de las seis llegó a Mélida el señor Mendez Vigo, siendo recibido por el Ayuntamiento y vecindario con la banda municipal. Las aclamaciones del pueblo y los estampidos de los cohetes no cesaron ni un momento.

El señor Mendez Vigo fué obsequiado en el Ayuntamiento con un lunch, y al final pronunció breves frases de gratitud, rogando hicieran constar en acta esta visita y su satisfacción porque ha tenido esta ocasión de saludar al pueblo de Mélida.

El Sr. Alcalde dijo que Mélida estaba muy agradecido al Sr. Mendez Vigo, en cuya gestión es simpática a todo el pueblo y que constaría en acta la satisfacción del Municipio que se honra con la visita de su digno diputado.

El pueblo de Santacara, que apenas tuvo tiempo de saludar al Sr. Mendez Vigo a su paso por Carcastillo, le preparaba un grandioso recibimiento para su regreso, pero los expedicionarios volvieron por otra parte, por tener que formar algunos datos relacionados con el Canal de las Bardenas.

Sin embargo, en carta que D. Félix Garriz publica en *El Pueblo Navarro* se patentiza el cariñoso entusiasmo que siente Santacara hacia el diputado por Tudela.

Nosotros nos felicitamos de la favorable reacción que en Navarra se observa en favor de los hombres que por ella laboran; los pueblos que honran a sus bienhechores se honran a sí mismos, y el agradecimiento ha sido siempre una virtud característica de los buenos navarros.

Es indudable que a la vuelta de pocos años, con la actividad del Sr. Mendez Vigo, tan acertadamente secundada por la competencia y laboriosidad de sus compañeros los Sres. Huici y Arellano, Navarra llegará a ocupar el elevado lugar que le corresponde en el escalafón de los pueblos amantes del progreso.

CHIRIGOTILLAS

¿Hasta cuando van a estar ustedes cantando el himno a Mendez Vigo?—nos preguntaba hace días un respetable señor.

—Pues ya lo digimos—le contestamos—hace tiempo: lo cantaremos hasta que San Juan baje el dedo. Le haremos a usted una miaja de explicación, para que nos comprenda.

Cuando comenzamos a cantar el himno, hubo quien dijo que no hacíamos más que proferir insultos, y nosotros, que somos bien educados y no nos gusta faltar a nadie, no hacíamos más que cantar y cantar, para ver si en sus estrofas encontraríamos alguna palabra insultante, y, la verdad, los insultos no los veíamos por ninguna parte.

Hubo también quien dijo que no teníamos fuerza de voluntad para aprendernos el himno de memoria, y como aquí somos vecinos de los aragoneses y se nos ha pegado mucho de la baturra testarudez, pues se nos picó el amor propio y dale que le dale, dale que le das, no paramos hasta que conseguimos aprendernoslo casi de carretilla. Aun no lo tenemos muy seguro, pero con nuestra constancia esperamos llegar a dominarlo.

Además, mire usted; cuando entramos en la Catedral el día de la fiesta que las señoras dedicaron a nuestra Excelsa Patrona, en acción de gracias por el triunfo de Mendez Vigo, observamos que San Juan Evangelista estaba con el dedo levantado; no sabemos si con ese ademán

nos recordaba la obligación de honrar a quien tanto favorecía a Tudela, o si el dedo en aquella posición significaba como la latuta del maestro para que, fijándonos en ella, no perdiésemos el compás de una composición que tanto se había popularizado.

Yo que son las cosas, fuimos hace pocos días a la asamblea celebrada en Egea, y poco después de entrar en la iglesia de Santa María, tropezó nuestra vista con la esfige de San Juan Evangelista, que tenía el dedo en la misma posición que el de nuestra Catedral. ¡Acordaos del himno!—parecía que nos decía Buscamos a nuestro Alcalde, le dimos cuenta de lo que habíamos observado, y al consultar nuestra opinión le digimos: La voluntad de los Santos en Aragón es la misma que la de los de Navarra, y una vez que ellos están unánimes, no es cosa de disgustar a ninguno. Cuando ellos lajan el dedo, será la señal para que guardemos silencio.

Mientras tanto, como buenos católicos, los de abajo debemos obedecer las indicaciones de los de arriba. Pueden ustedes, pues, seguir cantando el himno, que nosotros les avisaremos.... ¡cuando San Juan baje el dedo!

Y a propósito de Egea. Durante la Asamblea que allí se celebró recientemente, se comentó mucho que un periódico como *Diario de Navarra*, que tanto alardea de navarrismo y de independencia, no enviase representación y solo hubiera dedicado cuatro palabras a un asunto de tan vitalísima importancia.

Los oradores se colocaron en el escenario y como la aglomeración era extraordinaria, la mesa de la prensa nos la colocaron en uno de los extremos laterales. ¿Quién representa a *Diario de Navarra*?—preguntó uno de los concurrentes.

—Ninguno, contestó uno de los compañeros.

—Poco a poco—replicó otro—a los del *Diario* los estamos representando todos los de esta mesa.... ¡Como estamos entre bastidores!

¿Qué representantes de la Diputación estuvieron en Miramón a cumplimentar a S. M. el Rey D. Alfonso XIII?—nos preguntó ayer un caracterizado jaimista.

—D. Blas Morte, D. Antonio Baztán y D. Esteban Martínez Velez.

—¿Como *El Pensamiento Navarro* se calla los nombres....!

—Se le habrán olvidado.... o habrá querido que se le olvidasen.

—¿Y será cierto que D. Blás ofreció incondicionalmente al monarca la Diputación de Navarra.

—Ciertísimo, no le quepa a usted la menor duda.

—Pues ¿que es lo que ahora nos toca hacer?

—Un acto de desagravio a la memoria de D. Serafin Mata y Oneca.

GACETILLAS

De Sociedad

Ha salido para Madrid el pundonoroso teniente coronel de Estado Mayor don Juan Mendez Vigo con su distinguida familia.

—Para Epila, la bellísima señorita Margarita Gonzalez, hija de nuestro estimado amigo D. Remigio, acreditado fondista de esta localidad.

—Para Barcelona, nuestro buen amigo D. Mariano Cariñena.

—Para Pamplona, D. Rafael Ferrer con su esposa.

—Han regresado de San Sebastián los señores D. Manuel Montón y D. Valeriano Lacarra con sus apreciables familias.

—Del mismo punto D. Jovita Irizar, esposa de D. Mariano Cariñena.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica Loydi.—Pamplona.

Amonestaciones

Han sido leídas en la Iglesia de San Jorge el Real las amonestaciones para el matrimonio que han de contraer el día de la Virgen del Pilar los jóvenes José Arriazu con Lucía Martínez y Tomás Navarro con Josefina Tallón.

Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas; gota, reumatismo etc. Evita los cólicos del riñón e hígado, expulsando los cálculos y arenilla. Temporada oficial, 15 de Junio al 30 de Septiembre. Balneario montado con arreglo a las modernas exigencias. Hospedaría a precios módicos para familias de posición modesta. Itinerario.—El tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

Para informes. Sociedad «Burlada y Belascoain», Navas de Tolosa-11-1.º-Pamplona.

Reciban por adelantado nuestra enhorabuena.

Natalicio

En Calahorra ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, D.ª Julia Pascual, esposa del mecánico de aquella zapatera D. Manuel Ruiz.

Nuevo representante

Nuestro estimado amigo D. Santiago Marsellá ha sido nombrado representante de la máquina de escribir «Smith» Premier máquina que en su construcción ha sido siempre la mira buscar la sencillez, evitando piezas y partes ornamentales innecesarias, que tan frecuentemente se encuentran en máquinas de escribir, para ocultar una construcción y mecanismo de poca durabilidad.

Matrimonio

En la Iglesia de Santa María han contraído matrimonio los jóvenes Evaristo Lopez y Victoria Iñiguez.

El joven matrimonio ha salido para Barcelona para pasar la luna de miel que les deseamos sea duradera.

Primera comunión

Mañana recibirá por primera vez el Pan de los Angeles en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen el precioso niño Adolfo Ortiz hijo del dignísimo Jefe de primera instancia D. Adolfo Ortiz y Casado.

Reciban nuestra completa enhorabuena los señores de Ortiz.

Taurinas

El próximo viernes, festividad de San Miguel, se celebrará en Corella una magnífica corrida en la que los aplaudidos diestros Daniel Campani, Mestizo, Zacarías Lecumberri y Serafín Herraiz, Riojanito, estoquearán seis escogidos toros de tres años, de la acreditada ganadería de D. Sebastián Supervía.

Son muchos los aficionados que piensan trasladarse ese día a la vecina y simpática ciudad.

El día 30 se celebrará una novillada, en la que se lidiarán vacas de la misma ganadería.

El empresario de Zaragoza D. Nicanor Villa ha salido para Sevilla con el fin de dejar ultimado el cartel de matadores para las corridas del Pilar.

El activo maño lleva el propósito de llenar el hueco de Belmonte con el inmenso Calvo, con esa tontería de artístazo que se llama D. Rafael Gomez Ortega, que sabe un rato de monesteres taurómicos.

Si logra sus deseos, el cartel quedará cerrado con los dos Gallos y Ballesteros para los días 13, 14 y 15.

¡Habrá que buscar influencias para conseguir «papeletas».

El próximo día 12 de Octubre, festividad de la Virgen del Pilar, tendrá lugar en la vecina ciudad del Queiles, una entretenida y variada función, cuyo programa es como sigue:

1.º Gran carrera de ensacados, otorgando un premio de 10 pesetas al que en menos tiempo dé una vuelta a la pista.

2.º Carrera de cintas a caballo, adjudicando 15 pesetas al que coja mayor número.

3.º Lidia y muerte de dos bravas novillas de la muy acreditada ganadería de los Sres. Hijos de Alaiza, de Tudela, por la siguiente cuadrilla de aficionados: Espadas: Pedro Lázaro «Lazarito» y Saturnino Beaumont.

Banderilleros: Angel Viva, Domingo Lealde, Lucio Latorre y Jesús Torrella.

Un puntillero.

4.º Terminará el espectáculo con la lidia de tres bravas vacas para los aficionados.

La función dará principio a las tres y la entrada general costará 60 céntimos.

Imprenta de Castilla.—Tudela

AL BUEN VINO

El jueves, día 28 del corriente, se pone a la venta una cuba de vino por decálitros a 450 pesetas, en la calle del Carmen Alta, n.º 13.

El vino es del cosechero D. Francisco Sarasa.

CASA DE VIAJEROS

De trato excelente, confortables y ventiladas habitaciones y demás requisitos que aconsejan la higiene y la economía, en la calle de San Lorenzo, 9 y 11. Pamplona.

Propietario: D. DEMETRIO CEBRIÁN.

HACE FALTA

Aprendiz de confitería
CONFITERIA Y ULLRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

VINOS

Tinto, clarete, blanco, rancio y moscatel. Anisados desde 1 peseta litro.

Nitrato y demás abonos minerales.

SE ALQUILAN PIPAS PARA VINO.

JOSÉ ABETI, CARNICERIAS, 14.

Latas de Conservas

Se cierran y cuecen a medio real cada una, en la hojalatería de la VIUDA DE MIGUEL SEGURA

Gran Academia de Corte y Confección DIRIGIDA POR LA PROFESORA

Cándida Gimenez Lopez

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, y esmerada confección. Toda alumna puede cortar y confeccionar en breve tiempo toda clase de prendas de vestir para señora, niños y lencería para caballeros, así como también sombreros y corsés.

Clase especial por la mañana de 10 a 12 Precios desde cinco pesetas mensuales.

Se ofrece a domicilio GAZTAMBIDE NUMERO 17, PRINCIPAL

SE DESEA

Comprar o alquilar una báscula que por lo menos sirva para pesos de 200 kilos. Informarán en esta imprenta.

ABACERÍA

de NIEVES SERRANO

En este establecimiento, situado en la Plaza de Santa María, se venden, además de los artículos de su clase, el exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento, en piezas enteras a cuatro pesetas y cuarenta céntimos el kilogramo, jamón limpio a siete pesetas y setenta céntimos el kilogramo y azúcar fina a una peseta y treinta y cinco céntimos el kilogramo.

ROMAN MENDILUCE

Vende harinas, despegos y pieusos. Cambia harinas por trigo Compra toda clase de cereales. Diríjase a la calle de Gastambide n.º 9.—Tudela (Navarra).

TRASLADO

El dueño de la TINTORERÍA MADRILEÑA, establecida en la calle de San Marcial n.º 13, avisa a su numerosa clientela, que se ha trasladado al n.º 16 de la misma calle; habiendo introducido grandes mejoras en sus nuevas dependencias con arreglo a los más modernos adelantos.

Los servicios de tintorería, limpieza de manchas y aplanchado, se sirven puntualmente.

SAN MARCIAL NUMERO 16

Zapatería de Teodoro Perez

El dueño de la misma, participa a su distinguida y numerosa clientela y al público en general, que se ha trasladado de la calle Carcel vieja n.º 4 a la pe la Rua n.º 5 (casa de D. Mariano Sainz) en donde seguirá construyendo a medida (especialidad de la casa) toda clase de calzado a la última moda, tanto en caballero como de señora y niños.

Rapidez sin igual en las composturas. Se entregan a las 24 horas.

Hotel Continental

Antiguo Albeniz

El mas antiguo y acreditado Hotel hoy Continental de Juan Arijita.

San Marcial 6

La mejor máquina de escribir

Es sin duda «La Royal». Así lo dicen todos los poseedores, satisfechos de la misma.

Representación exclusiva para la provincia de Navarra, Cleto Irlarte, Mercaderes, 21.—Pamplona.

Accesorios, cintas, papel carbón, marca «Caribonium» y reparaciones de toda clase de máquinas de escribir.

CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Dulces en almíbar. Mermeladas. Piñas de América. Pasta de guayaba. Aceitunas rellenas de jamón y anchoas. Anchoas en salmuera. Langostinos. Langostas y Salmón, marcas inglesas.

Chocolates los mejores del mundo de ORTS

Segadoras Atadoras Agavilladoras Guadañadoras M. C. Cormik

Los más conocidos y acreditados de Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y vigentes para la venta en diversos puntos de la provincia.



Representante en Tudela y su Distrito Jesús Ochoa

TALLER MECANICO Cerrajería y Armería

Santiago Marsellá

Teléfono núm. 5 Tudela.

HERNIADOS

Aparatos herniarios Norte-Americanos de cinturón elástico, sin molestos tirantes de entrepierna y palas rellenas de agua a presión.

HASTINGS & MACKINTOSH

Los más perfeccionados y los más cómodos para la contención completa y en muchos casos curación radical de las Hernias (Quebradura).

Aparatos de goma endurecida y patas flexibles reguladoras de presión a voluntad.

HARD RUBBER TRUSSES

Los más prácticos y de aplicación más sencilla.—Se remiten a todos los pueblos de la provincia.—Catálogos con precios y medidas necesarias a quien lo solicite.

DEPÓSITO EXCLUSIVO

Farmacia de Arteaga.-32, Paseo de Valencia, 32.-PAMPLONA

Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TPAPOS

CUESTA DE LA ESTACIÓN.—TUDELA

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar con esta casa, pasando aviso se recogerá a domicilio.

FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafín Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación se sirve por contrato en inmejorables condiciones material para obras de importancia.

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia.

Venta

de PULPA de remolacha y vinagre puro de vino en casa de Mariano Cariñena.

LUIS QUINTANILLA

Se hacen instalaciones de timbres, arreglos de motores, transformadores, contadores y todo lo concerniente al ramo de electricidad.

SOLDEVILA-24-1.º